

HIRSCHTHALER GEMEINDENACHRICHTEN



Nr. 172 März 2023

www.hirschthal.ch

Die neue Hauswart-Stellvertreterin stellt sich vor

Mein Name ist Nora Schaub, seit fast 10 Jahren wohne ich mit meinen beiden schulpflichtigen Töchtern und meinem Partner in Hirschthal. Meine Freizeit verbringe ich am liebsten draussen in der Natur mit der Familie, beim Wandern, Schwimmen oder sonstigen Aktivitäten. Auch koche ich sehr gerne und geniesse gemütliche Stunden mit Freunden.



Am 1. März 2023 habe ich die Stelle als Hauswart-Stellvertreterin in der Gemeinde Hirschthal angetreten. Nach fast 20 Jahren im Verkauf habe ich den Wunsch, mich beruflich anders zu orientieren und freue mich sehr auf die kommenden Herausforderungen. Den abwechslungsreichen Alltag, welcher dieser Beruf mit sich bringt, finde ich sehr interessant. Ich bin gespannt auf meine neuen und vielseitigen Aufgaben. Nun freue ich mich auf die vielen Begegnungen, die meine neue Tätigkeit in der Gemeinde Hirschthal mit sich bringt.

Hundetaxen 2023

Gestützt auf § 7 des Hundegesetzes vom 1. Mai 2012 (HuG) sind alle Hunde im Alter ab drei Monaten bei der Gemeinde anzumelden.

Für die bereits registrierten / angemeldeten Hunde werden die Taxen per Rechnung eingefordert. Die Taxe beträgt Fr. 120.00 pro Hund.

Neue Hundehalter werden gebeten, ihren Hund bis spätestens am 30. April 2023 mit einer Kopie des Heimtierausweises bei der Gemeindekanzlei anzumelden.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen die Gemeindekanzlei (info@hirschthal.ch, Tel. 062 739 20 50).

Gemeindekanzlei

Neuigkeiten aus der Primarschule

Seit Februar dürfen unsere Primarschulkinder den Schwimmunterricht besuchen. Zum Bewegen im Wasser legt der neue Aargauer Lehrplan die folgenden Ziele fest, die bis Ende der obligatorischen Schulzeit erreicht werden müssen:

- Die Schülerinnen und Schüler können sicher schwimmen. Sie kennen technische Merkmale verschiedener Schwimmtechniken und wenden sie an.
- Die Schülerinnen und Schüler können fuss- und kopfwärts ins Wasser springen und tauchen.
- Die Schülerinnen und Schüler können eine Situation im, am und auf dem Wasser bezüglich Sicherheit einschätzen und in Gefahrensituationen verantwortungsbewusst handeln.

Unsere Kinder der 1. und 2. Klasse besuchen den Schwimmunterricht viermal pro Schuljahr. Die grösseren Kinder fahren achtmal pro Jahr ins Frei- und Hallenbad Entfelden. Sie werden jeweils von der Firma Walter Tschannen AG nach Entfelden gebracht, befinden sich 45 Minuten am und im Wasser und kommen dann pünktlich zur grossen Vormittagspause wieder zurück ins Schulhaus. Begleitet werden die Kinder von ihrer Klassenlehrperson und einer Assistenzperson. Unterrichtet werden sie von einer ausgebildeten Schwimmlehrperson, welche das Frei- und Hallenbad Entfelden anstellt und entlohnt.

Informationen zur Schule:

Auf www.schule-hirschthal.ch findet man viele Informationen zu unserer Schule. Alle Themen über die Volksschule Aargau findet man unter www.schulen-aargau.ch. Ein Blick auf die beiden Homepages lohnt sich!



Steuererklärung 2022

Im Januar 2023 wurde Ihnen die Steuererklärung 2022 zugestellt. Für das Ausfüllen verweisen wir Sie auf die Wegleitung zur Steuererklärung. Diese kann via Internetseite des Kantons heruntergeladen oder beim Steueramt bezogen werden. Hilfreich beim Ausfüllen ist die Gratis-Software Easy Tax, welche Sie Schritt für Schritt durch die Steuererklärung führt. Diese Software kann via Internetseite des Kantons heruntergeladen werden.

Bei Handschrift bitten wir Sie, einen blauen oder schwarzen Schreibstift zu benutzen und die Zahlen rechtsbündig in die Felder einzutragen.

Legen Sie bitte keine Originalbelege bei, da diese nicht mehr zurückgeschickt werden können (Vollbelegscanning). Aufgrund einer Umstellung des Scannings bitten wir Sie, das Wertschriftenverzeichnis mit Belegen hinten in die Steuererklärung zu legen.

Die Fristen zur Abgabe der Steuererklärung sind aufgedruckt. Sollten diese nicht ausreichen, bitten wir um entsprechende Rückmeldung.

Abteilung Steuern

verwaltung@hirschthal.ch / Tel. 062 739 20 54

Erarbeitung Verkehrsberuhigungskonzept


Die Einwohnergemeindeversammlung hat am 2. Dezember 2022 einen Verpflichtungskredit von Fr. 30'000.00 für die Erarbeitung eines Verkehrsberuhigungskonzepts in der Gemeinde Hirschthal bewilligt. Nach Rechtskraft dieses Beschlusses hat der Gemeinderat die Ballmer + Partner AG, Aarau, mit dem Vollzug beauftragt.

Die Umsetzung erfolgt in verschiedenen Phasen. In der ersten Phase werden in den nächsten Wochen das Verkehrsnetz erhoben, Gefahrenpotentiale analysiert sowie an verschiedenen Messorten Verkehrsmengen und Geschwindigkeiten erhoben. Die Erkenntnisse und ein Massnahmenkonzept werden in einem Bericht zusammengestellt und dem Gemeinderat anfangs April 2023 vorgelegt. In der zweiten Phase wird die Bevölkerung anlässlich einer Informationsveranstaltung über die Resultate informiert und hat anschliessend die Möglichkeit, im Sinne einer Mitwirkung, Rückmeldungen zu machen.

Die Informationsveranstaltung findet statt am Dienstag, 16. Mai 2023, 19.00 Uhr, in der Mehrzweckanlage Hirschmatt, Aula.



Gemeindetermine

Mi	01.03.	Zwänge-Träff	
Di	07.03.	Vereinskochen Steincker-Chuchi	
Do	09.03.	Mütter- und Väterberatung	
Fr	10.03.	Generalversammlung SVP Hirschthal	
Mi	15.03.	Seniorenmittagstisch / Spitex Beratung	
Fr	17.03.	Generalversammlung TV Hirschthal	
Di	21.03.	Kreativer Abend für Erwachsene, Veronika der Lenz ist da! Hirschthal-Aktiv!	
Do	23.03.	Generalversammlung SP Hirschthal	
Sa	25.03.	Arbeitseinsatz Natur- und Vogelschutzverein	
Mo	27.03.	Sprechstunde Gemeindeammann	
Di	04.04.	Vereinskochen Steincker-Chuchi	
Mi	05.04.	Zwänge-Träff	
Sa	08.04.	Frühlingsferien bis So 23.04.	
Mo	10.04.	Nutzungssperre Hirschmatt bis So 16.04.	
Do	13.04.	Mütter- und Väterberatung	
Mi	19.04.	Seniorenmittagstisch / Spitex Beratung	
Mo	24.04.	Sprechstunde Gemeindeammann	
Sa	29.04.	Arbeitseinsatz Natur- und Vogelschutzverein	
Sa	29.04.	Volkswanderung bis So 30.04.	
So	30.04.	Gottesdienst	
Mi	03.05.	Obligatorisches Schiessen	
Mi	03.05.	Zwänge-Träff	
Di	09.05.	Vereinskochen Steinacker-Chuchi	
Do	11.05.	Mütter- und Väterberatung	
Sa	13.05.	90 Jahre Jubiläum DTV und Märi-Plausch	
Di	16.05.	Informationsveranstaltung Verkehrsberuhigung	
Mi	17.05.	Generalversammlung FDP Hirschthal	
Do	18.05.	Auffahrtswanderung Natur- und Vogelschutzverein	
Mo	22.05.	Sprechstunde Gemeindeammann	
Mi	24.05.	Seniorenreise	
Sa	27.05.	Arbeitseinsatz Natur- und Vogelschutzverein	
Fr	02.06.	Gemeindeversammlung	
Di	06.06.	Vereinskochen Steinacker-Chuchi	
Mi	07.06.	Obligatorisches Schiessen	
Mi	07.06.	Papiersammlung	
Mi	07.06.	Landfrauenreise	
Mi	07.06.	Zwänge-Träff	
Do	08.06.	Mütter- und Väterberatung	

Auf der Gemeindehomepage werden Veranstaltungen laufend publiziert.

Gratulationen an über 80jährige

18.03.1943 Maurer Jürg, Trottengasse 9
20.03.1931 Müller Jakob, Steinacker 13
22.03.1943 Hauri Max, Feldstrasse 65
22.03.1943 Krebs Peter, Blumenweg 5
03.04.1938 Ruggeri Susanna, Lindengasse 5
07.04.1936 Schenk Bernhard, Altersheim Muhen
07.04.1941 Ruggeri Claudio, Lindengasse 5
09.04.1940 Fankhauser Ruth, Talstrasse 32
10.04.1939 Honegger Erich, Kanalweg 18
20.04.1936 Damm Gertrud, Blumenweg 4
06.05.1940 Schär Margrith, Lindengasse 12
13.05.1937 Ernst Lea, Talstrasse 14
16.05.1943 Dietiker Alfred, Holzikerstrasse 1
15.05.1940 Shyriaiev Vladyslav, Hauptstrasse 16
18.05.1933 Ernst Heinz, Talstrasse 14
28.05.1934 Zausa Eufemia, Ueselgässli 4
03.06.1941 Vogt Marianna, Lindenplatz 21c
06.06.1942 Brandt Norbert, Zelgliackerstrasse 1a
08.06.1940 Frei Bernhard, Untere Rainstrasse 3
12.06.1935 Erismann Hedwig, Zelglistrasse 34
12.06.1939 Kleiner Heinz, Steinacker 4

Gratulationen werden nur mit Zustimmung des Jubilars/
der Jubilarin publiziert. Demzufolge ist diese Liste nicht
vollständig.

Geburten

05.11.2022 Schädler Ruben, Steinacker 5
02.02.2023 Krasniqi Angelina, Chriesiweg 5

Neuzuzüger

- Stäger Gabriel, Musrainweg 8
 - Christen Romina, Musrainweg 8
 - Sperisen Andreas, Lindengasse 12
 - Mostovenko Viktoriia, Hauptstrasse 16
 - Shyriaiev Denys, Hauptstrasse 16
 - Shyriaiev Vladyslav, Hauptstrasse 16
 - Messer Roland und Rosmarie, Rebhalde 5
 - Uehlinger Albert und Ursula, Rebhalde 32
 - Stahel Yannick und Corinne, Musackerweg 4
-

Todesfälle

20.12.2022 Joseph Evelyne, Lindengasse 12
25.12.2022 Blomquist George, Alterszentrum
Schiffländi
01.01.2023 Keller-Lüscher Lili, Alterszentrum im Zopf
10.01.2023 Hajdarevic-Grabovac Nusret, Zelglistr. 4
16.02.2023 Gloor-Haberstich Alfred, Suhrental Alters-
zentrum

Drittmeldepflicht Vermieter

Der Kanton Aargau hat die Drittmeldepflicht mit §10 im Register- und Meldegesetz (RMG) geregelt und Vermieter und Logisgeber dazu verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen den Einwohnerdiensten zu melden. Benutzen Sie dazu die Portallösung der Drittmeldepflicht unter dem folgenden Link: www.drittmeldung.ch. Sie finden ihn auch auf unserer Homepage unter der Rubrik Einwohnerdienste.

Für die Meldung über die Plattform wird der Gebäudeidentifikator (EGID) sowie der Wohnungsidentifikator (EWID) benötigt. Der EGID sowie der EWID können über <https://map.geo.admin.ch> ermittelt werden. Wir bitten Sie, uns Ihre Meldungen direkt über die neue Plattform zuzustellen. Sie helfen uns dabei, die Ein- und Auszüge schneller und medienbruchfrei zu verarbeiten.

Einwohnerdienste Hirschthal

Tennisplatz

Liebe Tennisplatzbenützer!

In letzter Zeit steigt die Nachfrage nach Zutrittsschlüsseln zum Tennisplatz wieder rasant, so dass bereits eine **Warteliste** existiert. Interessenten und Neuzuzüger haben zur Zeit keine Möglichkeit, unseren Tennisplatz zu benutzen, da alle Reservationszylinder im Umlauf sind.

Wir bitten deshalb alle Berechtigten, die aus Zeit- oder Interessensgründen nicht mehr Tennis spielen, ihren Schlüssel und Zylinder für andere Interessierte **zurück zu geben**. Auch Familien die zwei Schlüssel besitzen, können jemandem den Zugang ermöglichen, wenn sie einen davon auf der Gemeindekanzlei wieder zurückgeben.

Bei Rückgabe von Schlüssel und Zylinder wird Ihnen die Depotgebühr von Fr. 50.00 zurückerstattet.

Zudem machen wir Sie mit Hinblick auf die neue Spielsaison auf Art. 4 Abs. 5 des Benützungsreglementes Tennisplatz aufmerksam:

«**Dauerbelegungen**, d.h. Belegungen von immer der gleichen Wochenspielstunde während zwei oder mehreren aufeinanderfolgenden Wochen durch die gleichen Spieler, sind

- gestattet in den Spielzeiten von 07.00 - 16.00 Uhr
 - untersagt in den Spielzeiten von 16.00 - 22.00 Uhr
- Dabei gelten zwei im Besitze einer Familie stehende Reservationszylinder gemäss Abs. 3 als einer.»

Über Bezug und Rückgabe der Tennisplatzschlüssel gibt Ihnen die **Gemeindekanzlei**, Tel. 062 739 20 50, gerne Auskunft. Für weitere Fragen steht Ihnen auch der **Platzwart Samuel Basler**, Tel. 062 721 19 74, gerne zur Verfügung.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Gemeindekanzlei Hirschthal

Freie Plätze ab August 2023 Waldspielgruppe und Spielgruppe Purzelbaum Hirschthal

Spielt Ihr Kind gerne draussen in der Natur? Bei jedem Wetter verbringen wir einen Nachmittag im Wald.

Montagnachmittag, 14.00 Uhr – 16.15 Uhr

Oder spielt Ihr Kind lieber in der Innenspielgruppe? Beim Spielen, Malen, Werken, Musizieren und vielem mehr treffen wir uns jeweils am:

Dienstag- und Mittwochmorgen, 08.45 Uhr - 11.00 Uhr

Kinder ab 3 Jahren sind herzlich willkommen.

Für weitere Informationen und Anmeldungen melden Sie sich bei:

Doris Lätt
Ueselgässli 8
5042 Hirschthal
Tel. 062 721 29 11
N 077 423 39 54
doris.laett@sunrise.ch



Mittagstisch für Kindergarten- und Primarschulkinder

Der Verein «Mittagstisch der Gemeinde Hirschthal» führt einen Mittagstisch für Kindergarten- und Primarschulkinder.

Montag bis Freitag: 11.45 Uhr bis 13.15 Uhr

Am Dienstag und Donnerstag gibt es zusätzlich eine Früh- und Nachmittagsbetreuung.

Die Anmeldung für den Mittagstisch kann für ein Quartal, ein Semester oder auch flexibel erfolgen.

Informationen zum Angebot vom Mittagstisch Hirschthal finden Sie unter www.mittagstisch-hirschthal.ch.

Wir freuen uns über Ihre Kontaktaufnahme und Anmeldung.

Verein Mittagstisch Hirschthal



Hirschthal-aktiv!

Schon bald ist Ostern! Es hat noch freie Plätze im Kreativ-Workshop „Veronika der Lenz ist da“ am 21. März 2023 um 19 Uhr. Es werden Tisch-, Wand- oder Türdeko aus Holz, Draht und anderem gebastelt.

Anmeldungen unter:

www.hirschthal-aktiv.ch



Dorfladen Der Treffpunkt in Hirschthal

Öffnungszeiten

Montag – Freitag	06.15 - 12.30	14.00 - 18.30
Samstag	06.15 - 13.00	durchgehend

Ostern

Div. feine Oster Artikel

Osterhasen von der Bäckerei Waber Brittnau

Bio Artikel vom Mattenhof Kölliken

Bio Zwiebeln, Bio Lauch, Bio Karotten, Bio Zitronen und Bio Konfi

Immer aktuell: Birkenzucker Artikel

Birkenzucker, Konfitüren, Kaugummis mit 100% XYLIT, Zahnpasta

Planen Sie ein Fest (Geburtstag, Hochzeit, Firmenanlässe)?

Zum Apéro: Käse- und Fleischplatten, gefüllte Parisette, Canapé, Gemüse-Dip, Fruchtspieße, Tomaten-Mozzarella-spieße

Zum Dessert: Div. Torten, Mini-Pâtisserie, Hochzeitstorten, Vacherin Torten, verschiedene Stückli

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.

Ihr Treffpunkt Hirschthal

Andrea Röthlin-Kern mit Team

Telefon 062 721 71 01



Redaktionsschluss / Nächste Ausgabe

Die nächste Ausgabe der Hirschthaler Gemeindenachrichten erscheint

Anfang Juni 2023.

Falls Sie etwas zu unserer nächsten Ausgabe beitragen möchten, sind wir dankbar, wenn Sie Ihre Beiträge

bis spätestens 20. Mai 2023

bei der Gemeindekanzlei Hirschthal,

Trottengasse 2, 5042 Hirschthal,

Telefon 062 739 20 50

einreichen oder wenn möglich per

E-Mail an info@hirschthal.ch senden.

